



雪夫人

格林兄弟 / 著 王莹 鱼利明 / 编

 吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位



雪夫人

cóng qián yǒu yí duì xiǎo

从前，有一对小

jiě mèi jiě jie qín láo yòu shàn

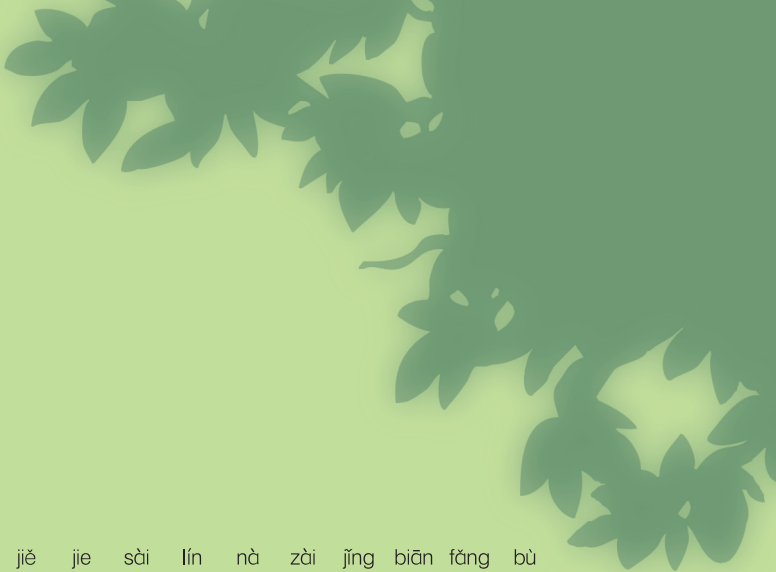
姐妹，姐姐勤劳又善

liáng mèi mei què hěn lǎn duò

良，妹妹却很懒惰。







yì tiān jiě jie sài lín nà zài jǐng biān fǎng bù
一天,姐姐赛琳娜在井边纺布

de shí hou bù xiǎo xīn bǎ fǎng chuí diào jìn le jǐng lǐ
的时候,不小心把纺锤掉进了井里。

sài lín nà shēn shǒu qù zhuā méi xiǎng dào yí xià
赛琳娜伸手去抓,没想到一下

zi shī qù le píng héng yě diào le jìn qù
子失去了平衡,也掉了进去。



yí zhèn xuàn yūn hòu sài lín nà dào dá le jǐng
一阵眩晕后，赛琳娜到达了井

dǐ tā fā xiàn zhè lǐ jìng rán kāi mǎn le xiān huā
底，她发现这里竟然开满了鲜花。

kuài jiù jiù wǒ wǒ yào bèi tàng sǐ la
“快救救我！我要被烫死啦！”

tū rán bù yuǎn chù chuán lái le hū jiù shēng
突然，不远处传来了呼救声。









yuán lái shì xiǎo miàn bāo diào jìn huǒ lǐ le

原来是小面包掉进火里了。

sài lín nà gǎn kuài pǎo guò qù bǎ tā ná dào

赛琳娜赶快跑过去，把它拿到

le cǎo dì shàng

了草地上。

kuài bāng wǒ ná diào yì xiē píng guǒ ba

“快帮我拿掉一些苹果吧，

tā men yā de wǒ dōu zhí bù qǐ yāo le

它们压得我都直不起腰了！”

lǎo píng guǒ shù yě xū yào bāng máng

老苹果树也需要帮忙。





sài lín nà hěn fèi jìn de pá shàng le
赛琳娜很费劲地爬上了

píng guǒ shù bǎ píng guǒ dōu zhāi le xià lái
苹果树，把苹果都摘了下来。

zhè shí yí wèi měi lì de fū rén
这时，一位美丽的夫人

zǒu guò lái tā shuō nǐ hǎo wǒ shì xuě
走过来，她说：“你好，我是雪

fū rén
夫人。”

nǐ kě yǐ dào wǒ jiā zhù bāng wǒ gàn
“你可以到我家住，帮我干

yì xiē jiā wù huó ma
一些家务活吗？”

sài lín nà shuō wǒ yuàn yì
赛琳娜说：“我愿意。”

sài lín nà fēi cháng qín láo tā měi tiān dōu
赛琳娜非常勤劳，她每天都

qīng sǎo chéng bǎo wài miàn de luò yè
清扫城堡外面的落叶。

tā hái bāng xuě fū rén dǒu luò yǔ róng bèi
她还帮雪夫人抖落羽绒被

de huī chén shén qí de shì lǐ miàn piāo chū le
的灰尘，神奇的是，里面飘出了

màn tiān xuě huā
漫天雪花！









guò le yì xiē rì zi sài lín
过了一些日子，赛琳

nà kāi shǐ xiǎng jiā le xuě fū rén kàn
娜开始想家了。雪夫人看

chū le tā de xīn shì
出了她的心事。

qín láo de hǎo hái zi nǐ kě
“勤劳的好孩子，你可

yǐ huí jiā le xuě fū rén yì huī
以回家了！”雪夫人一挥

xiù biàn chū le xǔ duō jīn bì
袖，变出了许多金币。





tā dào jiā hòu mèi mei kè léi
她到家后，妹妹克雷

méng kàn dào le zhè me duō jīn bì shí
蒙看到了这么多金币，十

fēn xiàn mù yě qù zhǎo xuě fū rén
分羡慕，也去找雪夫人。